نام : .....
نام خانوادگي : .....
نام پدر : .....
نام آموزشگاه: دبیرستان متوسطه دوره اول

باسمه تعالی
اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی
اداره آموزش و پرورش شهرستان سراب

شماره صندلی:
تاریخ امتحان :
مدّت امتحان :

۶۰ دقیقه

امتحان نوبت دوم درس : عربی پایه: هشتم

تعداد صفحات : ۲

	بارم
برای پیشرفت و پیروزی سه چیز لازم است :اول پشتکار دوم پشتکار ، سوم پشتکار	
الف):مهارت واژه شناسی (2 نمره)	
باتوجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید (المُمَرِّضة – الشّلّال – فراخ - الأسماک)  	۵/
2- کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. الف: ثَلاثَةُ أَيّامٍ مِنَ الخَمِيسِ إِلَى السَّبتِ (.....) .ب) اَلزّارِعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقَدُّمِ البِلادِ (.....)	۵/
۳- کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید: (= ، ≠) 1- بَساتين حَدائِق 2- يَصدُقُ .يَكذِبُ	۵/
4- کلمه ناهماهنگ را علامت بزنید؟ 1- رُمّان عِنَب اِبتِسام تُفّاح 2- أنتَ نَحنُ أينَ هُنَّ	۵/
ب): مهارت ترجمه(7نمره)	
5- ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) ترجمهٔ جمله«يَشرَحُ الفَرَسُ القِصَّةَ و تَسمَعُ الأُمُّ كَلامَهُ» در کدام گزینه آمده است؟ ۱-اسب، قصه را توضیح داد و مادر سخنت را می‌شنود. 2- اسب، قصه را توضیح می دهد و مادر سخنش را می شنود.	۱/۵
ب) « « صاحِبُ المَزرَعَةِ طَلَبَ المُساعَدَةَ مِنْ أقرِبائِهِ.» ۱- صاحب مزرعه از خویشاوندانش درخواست کمک کرد 2- صاحب خانه از دوستانش درخواست کمک کرد	
ج) « هذِهِ المُحافَظَةِ شَلّالاتٌ جَميلَةٌ.» ۱- در این شهر آبشار زیبایی است 2- در این استان آبشارهای زیبایی است	
سوال انتخابی از دو مورد ترجمه ناقص یک مورد را به انتخاب خود بنویسید	۱
۶- ترجمه ناقص جملات را کامل کنید. الف) « أنتِ فَلّاحَةٌ مُجِدَّةٌ .تَحصُدينَ الرُزَّ ... ، کشاورزکوشایی هستی.برنج . ..... ب) اَلرِّجالُ يَجمَعونَ الحَطَبَ و يَجلِبونَ الماءَ. مردان .....جمع می کنند و آب را.....	
7-عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید الف) » هل عندكم غرفه فارغه ب) « يا سَيِّدَتي ، إلى أينَ تَذهَبُ؟ ج) « نَحنُ في أمانٍ في عُشِّنا» د) « بَقِيَت مُدَّةَ أسبوعَينِ وَحيدَةً .»	۴/۵
ج): مهارت شناخت و کاربرد قواعد (2نمره)	
۸-در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را تشخیص داده و در جای خالی بنویسید. »سَمِعنا أنَّ صاحبَ البيتِ يَقولُ عِندَنا طَعامٌ كَثيرٌ لِلعَشاءِ عَلى المائِدة«. فعل ماضی(.....) فعل مضارع (.....)	۵/

www-kanoon-ir

الف) أيُّها الطالبانِ ..... الى البيت . تذهبانِ ☐ تذهبُ ☐	۱/۵
ب) أنتِ سَوْفَ ..... والِدَتَكِ . تَشْكُرينَ ☐ تَشْكُرانِ ☐	
ج)أنتَ .....أيْضاً صَدَقوا ☐ تَصْدُقُ ☐	
د) هُما طالِبَتانِ .....حَولَ الدَّرسِ الثامِنِ يَسألُ ☐ تَسألانِ☐	
ه) الطالِبونَ .....الدَّرسَ الكيمياء. يَكتُبُ ☐ يَكتُبونَ ☐	
و) نَحنُ .....المَلابِسَ الخَريفِيَّةَ فِي الشَّهرِ القادم لبستُم ☐ سَوفَ نَلبَسُ ☐	
د): مهارت درک و فهم(3نمره)	
۱۰- با توجه به معنا و مفهوم جمله، گزینه درست را با علامت (×) مشخص کنید.	۱
الف- اَلفَصلُ الثّالِثُ فِي السَّنَةِ ..... . الخَريفُ الرَبيعُ	
ب- اَلعِلمُ خزائِنُ وَ مِفتاحِها ..... . المُعلِّمُ السُّؤال	
ادامه سؤالات درس:عربی پایه: هشتم صفحه .	
۱۱- جملات ستون « الف » را به کلمه ی مناسب آن در ستون « ب » وصل کنید .	۱
الف ب	
1. مَجموعَةٌ مِنَ المُدُنِ اَلدُّموع ☐	
2. قَطَراتٌ جارِيَةٌ مِنَ العَينِ . اَلمُوَظَّف ☐	
3. اِثنا عَشَرَ شَهراً. اَلمُحافظَة ☐	
4. هُوَ يَفْعَلُ في الإدارَة . اَلسّاحَة ☐	
5. مَكانٌ لِتَوَقُّفِ السَّيّارات فِي الشّارِع. اَلسَنَة 0	
۱۲-متن زیر را بخوانید و به سؤالات به عربی پاسخ دهید .	۱
»نَحْنُ نُسافِرُ بِالْحافِلَةِ مِنْ اَهواز إلىٰ مَدينَةِ **همدان** عاشَ في هٰذِهِ الْمَدينةِ طَبيبٌ ماهِرٌ اِسْمُهُ حُسَينُ ابْنِ سينا. فَحَصَ حُسَينٌ وَلَدَ الْحاكِم . وَما قَبِلَ مِنَ الْحاكِم ذَهَباً اَوْ فِضَّةً . وَ لكن طَلَبَ قِراءَةَ كُتُبِ مَكْتَبَةِ الْحاكِم . صارَ حُسَينٌ طَبيباً ماهِراً«.	
الف)بِمَ نسافرمن اهواز الى مدينه **همدان**؟	
ب) مَا اسْمُ مَدينَةٍ عاشَ حُسَينٌ فيها ؟ اَهواز ☐ هَمَدان ☐	
۱۳-باتوجه به تصویر به سؤالات زیرپاسخ کوتاه دهید. (به سؤالات زیرپاسخ کوتاه دهید)	۵/
 	
كَم السّاعَةُ الآنَ؟ ماذا تلعبنَ ؟	
۱۴-به سؤالات به عربی پاسخ کوتاه دهید .	۵/
الف) مِن اَينَ اَنتِ؟..... ب)مَتىٰ تَرجِعينَ إلَى البَيتِ ؟.....	
مکالمه ۲ + روخوانی ۳+ نمره کتبی ۱۵ = 20 أرجوا لكم النجاح و التوفيق. » دبیر: پنجعلی زاده	۱۵
نمره کتبی: نمره مکالمه وروان خوانی جمع نمرات	